

Démarrage



La pompe doit absolument être mise en eau avant d'être démarrée.

La LED « Power » s'allume quand la pompe est allumée.



Appuyez sur le bouton  pour démarrer la pompe.

La pompe s'auto-amorce en 2 minutes (hauteur maximale de 1,5 mètres).

Référez-vous à la notice pour modifier le cycle d'amorçage par défaut.

Vitesse **SILENT** (conseil : de 1000 à 2000 rpm)



Vitesse par défaut : 1600 rpm

Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode.

La LED s'allume quand le mode est sélectionné.

Vitesse **NORMAL** (conseil : de 2000 à 3000 rpm)



Vitesse par défaut : 2600 rpm

Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode.

La LED s'allume quand le mode est sélectionné.

Vitesse **QUICK CLEAN** (conseil : de 3000 à 3450 rpm)



Vitesse par défaut : 3450 rpm

Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode.

La LED s'allume quand le mode est sélectionné.

Paramétrage

Avant de commencer le paramétrage des vitesses, la pompe doit être allumée.

1. Sélectionnez la vitesse que vous souhaitez modifier.

Le voyant est fixe :  ou  ou .

2. Appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes.

La vitesse affichée et le voyant se mettent à clignoter.

3. Appuyez sur le bouton  pour augmenter la vitesse de 50 rpm.

Appuyez sur le bouton  pour diminuer la vitesse de 50 rpm.

4. Appuyez sur le bouton  pour valider ou  pour annuler.



Start



The pump must be filled with water before it is started.

The 'Power' LED lights up when the pump is on.



Press the  button to start the pump.

The pump will prime itself in 2 minutes (maximum height 1,5 metres).

Refer to the manual to change the default priming cycle.

Speed SILENT (recommended : 1000 to 2000 rpm)



Default speed: 1600 rpm

Press the  button to select the mode.

The LED lights up when the mode is selected.

Speed NORMAL (recommended : 2000 to 3000 rpm)



Default speed: 2600 rpm

Press the  button to select the mode.

The LED lights up when the mode is selected.

Speed QUICK CLEAN (recommended : 3000 to 3450 rpm)



Default speed: 3450 rpm

Press the  button to select the mode.

The LED lights up when the mode is selected.



Setting

Before starting to set the speeds, the pump must be switched on.

1. Select the speed you wish to change.

The light is steady:  or  or .

2. Press the  button for 3 seconds.

The speed displayed and the LED will start to flash.

3. Press the  button to increase the speed by 50 rpm.

Press the  button to decrease the speed by 50 rpm.

4. Press the  button to confirm or the  button to cancel.

Inicio



La bomba debe llenarse de agua antes de ponerla en marcha.

El LED «Power» se ilumina cuando la bomba está encendida.



Pulse el botón  para poner en marcha la bomba.

La bomba se cebará sola en 2 minutos (altura máxima 1,5 metros).

Consulte el manual para cambiar el ciclo de cebado predeterminado.

Velocidad SILENT (recomenda: 1000 a 2000 rpm)



Velocidad por defecto: 1600 rpm

Pulse el botón  para seleccionar el modo.

El LED se ilumina cuando se selecciona el modo.

Velocidad NORMAL (recomenda: 2000 a 3000 rpm)



Velocidad por defecto: 2600 rpm

Pulse el botón  para seleccionar el modo.

El LED se ilumina cuando se selecciona el modo.

Velocidad QUICK CLEAN (recomenda: 3000 a 3450 rpm)



Velocidad por defecto: 3450 rpm

Pulse el botón  para seleccionar el modo.

El LED se ilumina cuando se selecciona el modo.



Ajuste

Antes de empezar a ajustar las velocidades, la bomba debe estar encendida.

1. Seleccione la velocidad que desea modificar.

La luz está fija:  o  o .

2. Pulse el botón  durante 3 segundos.

La velocidad visualizada y el indicador luminoso comenzarán a parpadear.

3. Pulse el botón  para aumentar la velocidad en 50 rpm.

Pulse el botón  para reducir la velocidad en 50 rpm.

4. Pulse el botón  para confirmar o  para cancelar.

Inizio



La pompa deve essere riempita d'acqua prima di essere avviata.
Il LED "Power" si accende quando la pompa è accesa.



Premere il pulsante  per avviare la pompa.


La pompa si adessa da sola in 2 minuti (altezza massima 1,5 metri).

Per modificare il ciclo di adescamento predefinito, consultare il manuale.

Velocità **SILENT** (suggerita : da 1000 a 2000 rpm)



Velocità predefinita : 1600 rpm

Premere il pulsante  per selezionare la modalità.
Il LED si accende quando la modalità è selezionata.

Velocità **NORMAL** (suggerita : da 2000 a 3000 rpm)



Velocità predefinita : 2600 rpm

Premere il pulsante  per selezionare la modalità.
Il LED si accende quando la modalità è selezionata.

Velocità **QUICK CLEAN** (suggerita : da 3000 a 3450 rpm)



Velocità predefinita : 3450 rpm

Premere il pulsante  per selezionare la modalità.
Il LED si accende quando la modalità è selezionata.



Impostazione



Prima di iniziare l'impostazione delle velocità, la pompa deve essere accesa.

1. Selezionare la velocità che si desidera modificare.

La luce è fissa:  o  o .

2. Premere il pulsante  per 3 secondi.


La velocità visualizzata e il LED iniziano a lampeggiare.

3. Premere il pulsante  per aumentare la velocità di 50 rpm.
Premere il pulsante  per diminuire la velocità di 50 rpm.

4. Premere il pulsante  per confermare o  per annullare.

Start



Die Pumpe muss unbedingt mit Wasser gefüllt werden, bevor sie gestartet werden kann. Die LED „Power“ leuchtet auf, wenn die Pumpe eingeschaltet ist. Drücken Sie die Taste , um die Pumpe zu starten. Die Pumpe saugt sich innerhalb von 2 Minuten selbst an (maximale Höhe 1,5 Meter). Beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung, um den Standard-Saugzyklus zu ändern.

Stufe **SILENT** (Tipp : von 1000 bis 2000 rpm)



Standardgeschwindigkeit : 1600 rpm

Drücken Sie die Taste , um den Modus auszuwählen. Die LED leuchtet, wenn der Modus ausgewählt ist.

Stufe **NORMAL** (Tipp : von 2000 bis 3000 rpm)



Standardgeschwindigkeit : 2600 rpm

Drücken Sie die Taste , um den Modus auszuwählen. Die LED leuchtet, wenn der Modus ausgewählt ist.

Stufe **QUICK CLEAN** (Tipp : von 3000 bis 3450 rpm)



Standardgeschwindigkeit : 3450 rpm

Drücken Sie die Taste , um den Modus auszuwählen. Die LED leuchtet, wenn der Modus ausgewählt ist.



Einstellung

Bevor Sie mit der Einstellung der Geschwindigkeiten beginnen, muss die Pumpe eingeschaltet sein.

1. Wählen Sie die Geschwindigkeit, die Sie ändern möchten.

Die Anzeige leuchtet dauerhaft:  oder  oder .

2. Drücken Sie die Taste  drei Sekunden lang gedrückt.

Die angezeigte Geschwindigkeit und die Anzeige beginnen zu blinken.

3. Drücken Sie die Taste , um die Geschwindigkeit um 50 rpm zu erhöhen.
Drücken Sie die Taste , um die Geschwindigkeit um 50 rpm zu verringern.

4. Drücken Sie die Taste  zum Bestätigen oder  zum Abbrechen.

Start



De pomp moet worden gevuld met water voordat hij wordt gestart.

De LED "Power" gaat branden als de pomp aan staat.



Druk op de -knop om de pomp te starten.

De pomp zal zichzelf in 2 minuten prepareren (maximale hoogte 1,5 meter).

Raadpleeg de handleiding om de standaard aanzuigcyclus te wijzigen.

Snelheid SILENT (aanbevolen : 1000 tot 2000 rpm)



Standaardsnelheid : 1600 rpm

Druk op de knop  om de modus te selecteren.

De LED licht op wanneer de modus geselecteerd is.

Snelheid NORMAL (aanbevolen : 2000 tot 3000 rpm)



Standaardsnelheid : 2600 rpm

Druk op de knop  om de modus te selecteren.

De LED licht op wanneer de modus geselecteerd is.

Snelheid QUICK CLEAN (aanbevolen : 3000 tot 3450 rpm)



Standaardsnelheid : 3450 rpm

Druk op de knop  om de modus te selecteren.

De LED licht op wanneer de modus geselecteerd is.



Instellen

Voordat je begint met het instellen van de snelheden, moet de pomp ingeschakeld zijn.

1. Selecteer de snelheid die je wilt wijzigen.

Het lampje brandt:  of  of .

2. Druk 3 seconden op de -knop.

De weergegeven snelheid en het lampje beginnen te knipperen.

3. Druk op de knop  om het toerental met 50 rpm te verhogen.

Druk op de knop  om de snelheid met 50 rpm te verlagen.

4. Druk op de knop  om te bevestigen of  om te annuleren.